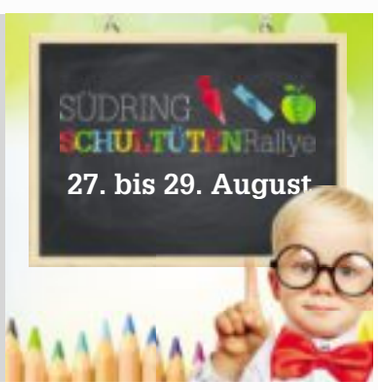
SÜDRING ZEITUNG

Schultüten-Rallye

Vom 27. bis zum 29. August findet im SÜDRING wieder die beliebte Schultüten-Rallye für alle Erstklässler statt.
Lesen Sie mehr...

... auf Seite 10.



Kartenverlosung

Der Movie Park in Bottrop bietet in diesem Jahr wieder viele tolle Attraktionen. Die SÜDRING-Zeitung verlost Eintrittskarten.
Lesen Sie weiter...

... auf Seite 8.

Liebe Leserinnen und Leser,

der diesjährige Sommer hat bisher nicht das gehalten, was uns an Sonne und Wärme von den Meteorologen im Vorfeld versprochen wurde. Wie gut dass es den SÜDRING gibt. Ein lohnenswertes Ziel für die ganze Familie bei jedem Wetter. Bei heißen Temperaturen angenehm temperiert und bei Regenwetter ideal, weil Sie mehr als 45 Fachgeschäfte unter einem Dach finden.
Empfehlen möchte ich Ihnen unser besonderes Aktionsprogramm für die nächsten Wochen. Da wird Ihnen beim Besuch im SÜDRING richtig viel geboten. Gehen Sie vom 11. bis 23. August mit uns auf eine spannende Entdeckungsreise in den Weltraum. Zwei Ausstellungen verbinden Bildung und Unterhaltung und das kostenlos mitten im Shopping-Alltag. Verständlich aufbereitet, visuell eindrucksvoll und interaktiv gestaltet, machen „Nova planetarum“ und „Steine vom Himmel“ die Faszination Weltall für alle erlebbar.
Großer Beliebtheit erfreuen sich die Auftritte von bekannten Musikern im Center. Am Donnerstag, 28. August bieten wir Ihnen die Möglichkeit, mit Anna-Carina Woitschack einen nationalen Schlager-Star hautnah erleben zu dürfen. Sie wird einige Songs ihres neuen Albums vorstellen und steht im Anschluss für Autogramme und Fotos zur Verfügung.
Allen Eltern von Kindern, die nach den Sommerferien in die Schule kommen, empfehle ich die original SÜDRING-Schultüten-Rallye. Alle i-Dötzchen sind vom 27. bis 29. August eingeladen, in vielen Geschäften im Center tolle Geschenke zum Start in die Schulzeit abzuholen. Mehr dazu lesen Sie auf Seite 10.
Vielleicht startet der Sommer nochmal richtig durch? Das kann jetzt noch niemand mit Gewissheit sagen. Garantieren kann ich Ihnen aber aktuelle Sommer-Ware zu Tiefpreisen. Der Sommerschlussverkauf ist gestartet und bietet Ihnen tolle Rabatte. Schauen Sie vorbei, es lohnt sich.

Steffen Richert
Center-Leiter

Faszinierende Reise durch das Sonnensystem

Zwei spektakuläre Ausstellungen im SÜDRING-Center

Wer in den Sommerferien nach außergewöhnlichen Erlebnissen sucht, wird im SÜDRING-Center Paderborn fündig. Vom 11. bis 23. August verwandelt sich das Einkaufszentrum in ein Tor zum Kosmos – mit gleich zwei faszinierenden Ausstellungen, die nicht nur Wissenschaft und Geschichte greifbar machen, sondern die Fantasie beflügeln. Unter dem Motto „Nova planetarum“ und „Steine vom Himmel“ laden sie Groß und Klein zu einer spannenden Reise durch unser Sonnensystem und darüber hinaus ein.

Der Weltraum – unendliche Weiten. Im SÜDRING bringen Ihnen gleich zwei tolle Ausstellung unser Sonnensystem näher.

„Nova Planetarum“ – Das neue Bild vom Planetensystem

Beginnend mit einem historischen Meilenstein der Astronomie – Galileos Blick durchs Fernrohr im Jahr 1609 – nimmt die Ausstellung „Nova planetarum“ ihre Besucher mit auf eine Reise durch die bewegte Geschichte der Planetenerforschung. Was damals mit der Entdeckung der Jupitermonde begann, hat sich bis heute zu einem atemberaubenden Panorama kosmischer Erkenntnisse entwickelt: von fernen Eismonden bis hin zu aktiven Vulkanen auf fremden Planeten.

Die Schau, in Zusammenarbeit mit dem Planetarium Laupheim entwickelt, richtet sich an alle Generationen und basiert auf dem aktuellen Wissensstand moderner Raumfahrt. Besucher erleben eindrucksvolle 50-cm-Globen aller großen Planeten, inklusive Pluto und dem Erdmond – gestaltet nach neuesten Sondenbildern. Informative Schautafeln, originalgetreue Modelle von Raumsonden wie „Huygens“ oder dem „Mars Rover Sojourner“, und ein echter Eisenmeteorit, den man berühren darf, machen diese Ausstellung zu einem sinnlich-intellektuellen Abenteuer.

„Steine vom Himmel“ – Meteoritenschätze zum Staunen

Wer lieber mit beiden Beinen auf der Erde bleibt und trotzdem das Universum berühren will, sollte die parallel gezeigte Ausstellung „Steine vom Himmel“ nicht verpassen. Sie zeigt seltene Meteoritenfunde aus dem All – darunter spektakuläre Brocken vom Mond und vom Mars, die auf natürliche Weise zur Erde gelangten.

Im Zentrum steht ein Fragment des größten Mondmeteoriten, der je auf unserem Planeten gefunden wurde – ein wahrer Schatz der Naturgeschichte. In 10 liebevoll gestalteten Vitrinen entdeckt man weitere Exponate: den berühmten „Peekskill“-Meteoriten, der 1992 ein Auto in New York durchschlug, oder ein Modell des „Neuschwanstein“-Meteoriten, der in der Nähe des berühmten Schlosses niederging.

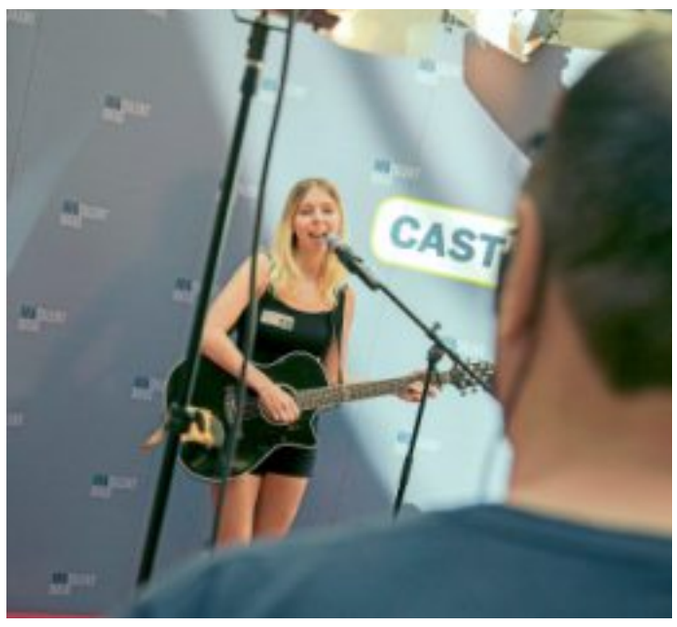
Ebenfalls zu sehen: die seltenen Pallasite, Mischmeteoriten aus Metall und Kristall – „Juwelen der Götter“, wie Fachleute sagen. Ebenfalls präsentiert wird ein 1-Meter-Mondglobus mit allen Landestellen der Raumfahrt. Abgerundet wird das himmlische Erlebnis mit einem echten Highlight: Ein lebensgroßer Astronaut, vor dem sich Kinder und Erwachsene als Raumfahrer fotografieren lassen können – ein galaktisches Erinnerungsfoto garantiert! Weitere Informationen zu den Ausstellungen lesen Sie auf Seite 4.

Große UFA-Castingshow im SÜDRING-Center

Das Casting-Event für alle, die vor die Kamera wollen!

„Habe ich das Zeug, vor einer Kamera zu stehen?“ – Das fragen sich viele insgeheim. Dabei schlummert in Ihnen vielleicht ein Talent, worauf die Macher von TV-Shows und Serien schon lange warten. Ob Sie sich tatsächlich eignen, können Sie am Samstag, 30. August, im SÜDRING-Center in Paderborn zwischen 13 und 18 Uhr vor den Augen professioneller Talent-Scouts der UFA Base unter Beweis stellen.

Das Casting eignet sich perfekt, um sich auszuprobieren und sein Talent zu zeigen. Die UFA Base ist die kostenfreie Casting-Plattform der UFA. Vom Laien bis zum Profi – Jede und jeder kann sich vorstellen. Gesucht werden neue Gesichter für TV-Formate: Beispielsweise Kleindarstellerinnen und Komparsen mit und ohne



Schauspielerfahrung für Formate wie Gute Zeiten, schlechte Zeiten (RTL), Alles was zählt (RTL), die Eifelpraxis (ARD), Ein starkes Team (ZDF), und viele weitere Projekte. Lesen Sie mehr dazu auf Seite 2.

Tipps von den Beauty-Experten

Jetzt Make-up-Coaching bei Douglas buchen

Ein perfekt aufgetragenes Make-up unterstreicht Ihre natürliche Schönheit und gibt Ihnen ein gutes Gefühl. Wie Sie jetzt Ihr individuelles Make-up auf das nächste Level bringen können, zeigt Ihnen gerne die Douglas Filiale im SÜDRING.

Die Beauty Experten bieten vom 18. August bis Ende Oktober Termine für ein besonderes Make-up-Coaching. Anmeldungen hierfür sind ab sofort unter 05251/1809857 oder direkt vor Ort möglich. „Bitte planen Sie für den Termin etwa 30 bis 45 Minuten Zeit ein“, erklärt Beauty Expertin Anna Celik von Douglas. Die Kosten belaufen sich auf 25 Euro, inklusive eines besonderen Beauty-Präsents als Überraschung.

„Beim Make-up-Coaching haben Sie die Wahl aus zwei

Trend-Looks,“ sagt Anna Celik, „gemeinsam mit unserem Profi stylen Sie Schritt für Schritt einen der zwei Douglas-Collection-Looks nach und lernen so diesen perfekt auf Ihr Gesicht abzustimmen.“

1.500
KOSTENLOSE
PARKPLÄTZE

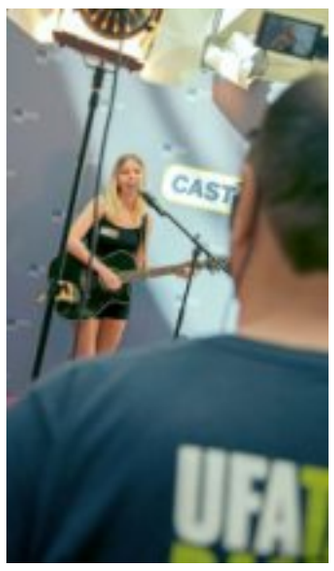
MONTAG BIS SAMSTAG
9:00 UHR bis 20:00 UHR

SÜDRING CENTER
POHLWEG 110
33100 PADERBORN
TEL: 0 52 51 / 160 300

Als Highlight ist ein Auftritt von Anastasia Monastyrski geplant. Sie spielt die Anna im Musical die „Eiskönigin".

UFA-Casting-Show am 30. August

Ein Event für die ganze Familie – Teilnahme ab einem Alter von 7 Jahren möglich



Das Casting-Event ist ein Erlebnis für die ganze Familie! Die Zuschauer erwartet eine spannende Show mit Gänsehautmomenten und emotionsgeladenen Darbietungen – abhängig von den Talenten aus der Umgebung! Für Teilnehmer und Zuschauer ist die Show kostenlos.

Als besonderes Highlight des Castings ist ein Auftritt von Anastasia Monastyrski geplant. Die elfjährige Anastasia verkörperte die Rolle der Anna im Musical „Die Eiskönigin" in Hamburg.

Wie läuft das Casting ab? Die Castingteilnehmenden füllen zunächst einen kurzen digitalen Datenbogen aus. Anschließend werden professionelle Fotos für die eigene Sedcard auf www.ufabase.de erstellt. Darüber hinaus können die Teilnehmenden ihr Können vor der Videokamera unter Beweis stellen. Eine Voranmeldung ist nicht nötig. Teilnehmende müssen mindestens sieben Jahre alt sein und unter 16-Jährige benötigen das Einverständnis ihrer Erziehungsberechtigten, um an dem Casting teilzunehmen.

Alle Infos und Termine findet man unter www.ufabase.de/public/castings/die-grosse-casting-tour

Über die UFA

Die UFA ist eine der ältesten deutschen Unterhaltungsmarken und präsentiert sich heute als Programmkreateur, der seine Marktführerschaft als Film- und Fernsehproduzent in Deutschland in den vergangenen Jahren kontinuierlich ausgebaut hat. Unter dem Dach der UFA agieren die Produktionsunits UFA FICTION, UFA SERIAL DRAMA, UFA SHOW & FACTUAL und UFA DOCUMENTARY. Das Produktportfolio bietet eine große Vielfalt komplementär ausgerichteter Programme.

Zur Referenzliste gehören Kinofilme wie „Der Junge muss an die frische Luft", „Der Medicus", „Hanni & Nanni" oder „Jesus liebt mich". TV-Produktionen sind z. Bsp.: „Unsere Mütter, unsere Väter", „Bornholmer Straße", „Nackt unter Wölfen" oder „Der Turm". Darüber hinaus hat die UFA Erfolge mit Serien wie „SOKO Leipzig", „Ein starkes Team", „Donna Leon", „GZSZ", „Alles was zählt", „Unter uns"; sowie mit High End-Drama-Produktionen wie „Deutschland 83/86", „Charité I/II" und „Ku'damm 56/59".

Anna-Carina Woitschack live im SÜDRING

Am Donnerstag, 28. August, um 17 Uhr

Sie zählt zu den beliebtesten Sängerinnen des modernen deutschen Schlagers – und jetzt kommt sie persönlich in den SÜDRING: Anna-Carina Woitschack macht im Rahmen ihrer großen Autogrammstunden-Tour Halt im Center und bringt ihr brandneues Album „Abenteuerlust" direkt mit – zum Kaufen, Signieren und natürlich: Erleben!

Seit Jahren zählt Anna-Carina Woitschack zu den erfolgreichsten Künstlerinnen der deutschen Schlagerszene – und am 22. August schlägt sie ein neues, spannendes Kapitel auf: Mit dem Album „Abenteuerlust", das sie so persönlich, lebensfroh und vielseitig zeigt wie nie zuvor.

Seit ihrer Teilnahme bei „Deutschland sucht den Superstar" gehört Anna-Carina Woitschack fest zur deutschen Schlagerszene und begeistert heute mit ihrer Musik ein breites Publikum im gesamten deutschsprachigen Raum.

Ihre letzten vier Studioalben landeten allesamt in den Top 10 der deutschen Albumcharts. Den bislang höchsten Chart-Entry erzielte sie mit dem 2024 veröffentlichten Album „Meine Zeit", das direkt auf Platz 3 der offiziellen Deutschen Albumcharts einstieg.

Mit dem neuen Longplayer präsentiert sich Anna-Carina Woitschack musikalisch gereifter und facettenreicher denn je. Sie hat ihr Produzententeam gezielt erweitert und erstmals mit Alex Wende (u. a. Marianne Rosenberg, Roland Kaiser) zusammengearbeitet. Das Ergebnis: abwechslungsreiche, authentische Titel mit modernen Sounds und positiver Energie.

Anna-Carina Woitschack sagt dazu: „Ich war wirklich abenteuerlustig – auch was die Produktion betrifft. Durch Alex Wende kam noch mal eine ganz neue Komponente dazu. Das Album ist für mich eine Steigerung zu 'Meine Zeit', das ja schon sehr persönlich war. Und es gibt eine Besonderheit: Zum ersten Mal ist keine klassische Ballade dabei – nicht, weil ich Balladen nicht liebe, sondern weil sie diesmal einfach nicht zum energiegeladenen Gesamtkonzept gepasst hätten. Ich hatte durchweg diesen positiven Vibe – beim Schreiben, Produzieren und Auswählen der Songs."

Aus unserem Sortiment

Premium-Stieleis[2]

Versch. Sorten; je 6 Stück; 600-ml-Packung (Liter = 5.48)

TIEFPREIS 3.29

Mucci

ALDI EIGENMARKE – TOP-QUALITÄT ZUM TIEFPREIS.

ALDI

Gutes für alle.

ORIGINAL ALDI PREIS SEIT 1913

A

Preis je Stück: 0.25

Sandwich-Eis[2]

Versch. Sorten; je 8 Stück; 720-ml-Packung (Liter = 2.76)

TIEFPREIS 1.99

Preis je Stück: 0.50

Stracciatella-Sandwich[2]

Mit weichem Keks; 6 Stück; 510-ml-Packung (Liter = 5.86)

TIEFPREIS 2.99

Funky-American-Style-Eis[2]

Versch. Sorten; 500-ml-Becher (Liter = 5.58)

TIEFPREIS 2.79

Preis je Stück: 0.57

Milch-Mäuse-Eis[2]

Eis am Stiel mit Haselnussgeschmack, überzogen mit Vollmilchschokolade; 4 Stück; 260-ml-Packung (Liter = 8.81)

TIEFPREIS 2.29

Preis je Stück: 0.57

Crunchy Cones[2]

Versch. Sorten; je 4 Stück; 420-ml-Packung (Liter = 5.45)

TIEFPREIS 2.29

Preis je Stück: 0.57

Spaghetti-Eishörnchen[2]

Vanilleeis mit Erdbeersauce und weißen Schokoladenstückchen; 4 Stück; 520-ml-Packung (Liter = 4.40)

TIEFPREIS 2.29

Preis je Stück: 0.19

Milky Sticks[2]

Versch. Sorten, 304 ml oder 336 ml; je 8 Stück; Packung (Liter = 4.90/4.43)

TIEFPREIS 1.49

Preis je Stück: 0.40

Ice-Sticks Wassermelone[2]

Apfel- und Wassermelonen-Wassereis mit Schokoladenstückchen; 5 Stück; 365-ml-Packung (Liter = 5.45)

TIEFPREIS 1.99

Preis je Stück: 0.67

Mochi-Eis[2]

Umhüllt mit Reisteig; versch. Sorten; je 6 Stück; 216-ml-Packung (Liter = 18.47)

TIEFPREIS 3.99

Mehr erfahren auf aldi-nord.de/eis

[2] Aus der Tiefkühlung [A] Die Marke ALDI steht nach Ansicht der von YouGov befragten Verbraucher für das beste Preis-Leistungs-Verhältnis in der Kategorie Lebensmittel. Mehr Informationen auf www.handelsblatt.com/preis-leistung. Firma und Anschrift unserer regional tätigen Unternehmen findest du auf aldi-nord.de/filialen oder mittels unserer kostenlosen automatisierten Service-Hotline unter 0800 7 234870.

07082025

ALDI Nord Deutschland Stiftung & Co. KG, Eckenbergstr. 16b, 45307 Essen.

Vielfalt schenken!

In über 45 Geschäften einlösbar. Schon ab 5,- Euro an unserer Center-Information erhältlich.

Steine vom Himmel

Meteoriten im SÜDRING zu sehen – Fotopoint in Marslandschaft

Meteorite sind mit einem Alter von 4,5 Milliarden Jahren die ursprünglichste Form der Materie, die uns Menschen direkt zugänglich ist.

Der historische Steinmeteorit, welcher im Jahr 1803 in L'Aigle in der Normandie (Frankreich) vom Himmel fiel, ist im SÜDRING-Center ebenso zu bestaunen wie der berühmte „Peekskill"-Meteorit, welcher 1992 in New York in ein parkendes Auto schlug.

Ein weiterer Höhepunkt der Ausstellung ist ein naturgetreues Abgussmodell des Meteoriten „Neuschwanstein", welcher im Jahr 2002 unweit des berühmten Schlosses in Bayern niederschlug.

Neben Eisen- und Steinmeteoriten sind im SÜDRING-Center auch die seltene Mischform der Pallasite ausgestellt. Pallasite sind seltener als Gold und werden als die „Juwelen der Götter" bezeichnet.

Ein 100 cm durchmessender Mondglobus ist ein Eyecatcher der Ausstellung. Er ist nach neuesten Sonden-Aufnahmen gestaltet. Auf dem Großglobus sind die bisherigen Landeplätze aller Mondlandung verzeichnet.

Ein besonderes Highlight für Jung und Alt stellt eine lebensgroße Astronautenfigur dar. Im Fotodisplay können sich die kleinen und großen Besucher der Ausstellung als „Mars-o-naut" vor einer Marslandschaft fotografieren lassen.

Nova planetarum

Die Ausstellung „nova planetarum" präsentiert das Planetensystem mit 50 cm durchmessenden Globen der Planeten Merkur, Venus, Erde, Mars, Jupiter, Saturn, Uranus und Neptun, einem Globus des Zwergplaneten Pluto sowie einem Mondglobus. Alle frei stehenden Globen sind nach den neuesten Aufnahmen von Raumsonden gestaltet worden. Der Asteroidengürtel wird durch einen offen ausgestellten Eisenmeteoriten präsentiert: Hier kann der Besucher ein echtes Stück außerirdischer Materie berühren. In Vitrinen werden Modelle des „Hubble Space Telescope", des ersten Marsautos „Sojourner", der europäischen Sonde „Mars-Express", ein Mars-Exploration-Rover und die auf dem Saturnmond Titan gelandete „Huygens"-Sonde präsentiert. Die Voyager-Sonden, die als erste Objekte in den interplanetaren Raum vorstießen, sind ebenfalls mit einem Modell vertreten, gemeinsam mit ihrer „Nachricht für Außerirdische", dem golden Record, vom dem ein Replikat präsentiert wird. Ein ganz besonderes Highlight der Ausstellung stellt zudem eine lebensgroße Astronautenfigur dar. In diesem Fotodisplay können sich die kleinen und großen Besucher der Ausstellung im SÜDRING als Astronaut fotografieren lassen.

Bio Markt

DAS
BIO-ORIGINAL
SEIT 1974.

WEINGUT MATTHIAS KETH

Alkohol-freier Wein

2 Sorten: Pinot Gris (weiß, mit Noten exotischer Früchte) oder Rosé (mit Noten von Erdbeere und Himbeere)

je 0,75 l (1 l = 10,65)

7,99

FREDOS

Wassereis „Coole Lollies“

2 Sorten: Bunter Mix oder Fruchtiger Mix, je 10 Stück

je 300 ml (1 l = 9,30 / 9,97)

ab 2,79

DENNREE

Schokolade

2 Sorten: Vollmilch oder Zartbitter, mit feinem Aroma und zartem Schmelz

je 100 g (1 kg = 19,90)

1,99

Naturland

DENNREE

❄ Eiscreme

2 Sorten: Vanille oder Schokolade

je 500 ml (1 l = 6,38)

3,19

Erhältlich in Ihrem Denns Biomarkt Paderborn, Pohlweg 110. Nur solange der Vorrat reicht. denn's Biomarkt GmbH, Hofer Str. 11, 95183 Töpen.

Weitere attraktive Angebote finden Sie in unserem Markt.

Entspannt shoppen und zeitgleich Strom tanken!

Das SÜDRING-Center macht es möglich.
In der unteren Ebene des SÜDRING-Parkdecks (Bereich E und D) befinden sich **10 Ladestationen** für E-Autos und Plug-in Hybride.

Einfach besser einkaufen!

Lust auf Gefühle

Vorlesebücher von Elisa Eckartsberg.

Kinder erleben täglich eine Vielzahl an Gefühlen – von überschäumender Freude bis hin zu tiefer Traurigkeit, von lähmender Angst bis zu explosiver Wut. Für uns Erwachsene ist es wichtig zu wissen: Gefühle sind nicht „gut“ oder „schlecht“ – sie sind ein natürlicher Teil der kindlichen Entwicklung.

Indem Kinder lernen, ihre Emotionen zu benennen, zu verstehen und auszudrücken, entwickeln sie emotionale Intelligenz – eine entscheidende Fähigkeit für ein gesundes Miteinander. Erwachsene spielen dabei eine zentrale Rolle: durch Zuhören, Einfühlungsvermögen und das Vorleben eines achtsamen Umgangs mit Gefühlen.

Ob beim Toben auf dem Spielplatz, beim Streit mit Freunden oder in Momenten der Angst – jedes Gefühl verdient Aufmerksamkeit. Im 2021 gegründeten Hamburger Juniek-Verlag möchte Autorin und Illustratorin Elisa Eckartsberg mit ihren Vorlesebüchern eine generationsübergreifende Brücke bauen und aufzeigen, welches Potenzial in vermeintlich destruktiven Gefühlen steckt, wie aus Angst Mut und aus Wut Stärke entstehen kann.

Die Kinderbücher „Du bist also meine Angst?“ und „Wut, wofür bist du denn gut?“ (jeweils 20 Euro) möchten Kindern, aber auch den vorlesenden Erwachsenen dabei helfen, ihre Gefühle und Bedürfnisse zu erkennen, zu verstehen und zu benennen. Die Vorlesebücher richten sich an Eltern, die ein Bilderbuch/ Kinderbuch über Gefühle und Bedürfnisse suchen, oder sich speziell mit diesen Themen vertrauter machen wollen.

„Vertrau mir, flüstert die Traurigkeit“ (20 Euro) ist ein wunderbares und bedeutungsvolles Buch, – für Kinder ebenso wie für Erwachsene, besonders aber zum gemeinsamen Lesen. Es weckt die Neugier auf die eigenen Tränen und zeigt einfühlsame, friedvolle und liebevolle Wege, mit Traurigkeit umzugehen.

Im vierten Band der Vorlesebuchreihe „Oh Freude! Zum Glück hab ich auch dich!“ (20 Euro) lernt man die Freude kennen und merkt bald, dass wir „zum Glück“ auch noch die anderen Gefühle (mit an Bord) haben.

Zu allen diesen Vorlesebüchern gibt es darüber hinaus auch noch tolle, plüschige Begleiter (je 24,90 Euro), die den Alltag der Kinder begleiten.

Dieses und weitere Bücher der Reihe finden Sie in der Linnemann-Buchhandlung im SÜDRING-Center.

„Der Trailer“

Buchtipp

Ein abgelegener Campingplatz in den Ardennen. Eine Studentin, die dort unter mysteriösen Umständen verschwindet. Als der Fall auch 15 Jahre später noch ungelöst ist, nimmt die Hamburger Kommissarin Frieda Stahnke an einem True-Crime-Podcast teil, um den Fokus der Öffentlichkeit erneut auf die Geschehnisse zu richten. Sie ahnt nicht, dass sie damit nur weitere Morde auslösen wird.

Wout Meertens, ein schmieriger Barbesitzer aus Köln, hört diesen Podcast. Er war zur selben Zeit wie die verschwundene Lisa Martin in Camp Donkerbloem, aber er redet nicht mit der Polizei. Verurteilte Stalker tun das nie. Nicht, wenn sie sich nicht selber verdächtig machen wollen.

Als sich die Wege von Frieda und Wout kreuzen, wird klar, dass sie nur gemeinsam herausfinden können, was mit Lisa Martin geschah...

Linus Geschke liefert mit dem Auftakt seiner Donkerbloem Trilogie einen psychologisch dichten, atmosphärisch starken Thriller, der nicht auf vordergründige Action setzt, sondern auf leise, tief sitzende Spannung. Für mich ein echtes Highlight – und ein Buch, das man so schnell nicht aus der Hand legt.

Andrea Meyer

bistro esslust SEIT 1998

Qualität zu fairen Preisen - das gibt's im UG des SR-Centers!
Wir sind von Montag-Samstag 9-20 Uhr für Sie da!

M Meat-Line nur 10,80€
G Green-Line nur 8,40€ vegan
mit Dessert +1,80€ | mit 0,3l Softgetränk +2,50€

WOCHE		MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG
KW 32 04.08. bis 10.08.		04.08.25	05.08.25	06.08.25	07.08.25	08.08.25	09.08.25
	M	Bratwurstschnecke[S] mit Rahmsauce[a,j,l], Leipziger Allerlei & Kartoffelpüree[g]	Asiatisches Hähnchengeschnetzeltes[G,g,a] mit Getreidemix & Salat	Nackenbraten[S,a] mit Rahmsauce[a,g,j], Speckbohnen[S] & Kroketten[a]	Hähnchenbrust[G] mit Ananas & Käse überbacken[g], Currysauce[g], Reis & Salat	Wildlachsfilet[d] mit Dillsauce[a,g], Edamame & Reis	Hähnchenschitzel[G,a,c,g] mit Paprikasauce, Pommes & Salat
	G	Pasta-Gemüse-Auflauf mit Tomaten-Sahne-Sauce & Käse überbacken[a,c,g]	Rote-Bete-Gnocchi[a] mit Pestosauce[a,h] & Pfannengemüse	Paprika-Tomaten-Pfanne mit Spiegelei[c], Fetakäse[g] & Reis-Nudeln	Reibeplätzchen[a,c] mit Apfelmus[3] & Möhrensalat	Veg. Tortellini[a,c] mit Schmandsauce[a,g] & Salat	Gemüselasagne[a,c,g] mit Salat
		Wochentopf: Bunter Bohneneintopf[a,j] mit Geflügelwürstchen[G,2,3] nur 5,90€! | **Wochen-Special**: Hähnchengyros[G] mit Metaxasauce überbacken[g], Reis & Salat[g] nur 10,80€!					
KW 33 11.08. bis 17.08.		11.08.25	12.08.25	13.08.25	14.08.25	15.08.25	16.08.25
	M	Frikadelle[R,S,a,c,j] mit Jägersauce[a,g,i,j], Brokkoli & Röstitaler	Zwiebelsahne-Hähnchen[G,a,g,l] mit Reis & Salat	Hackbällchen[S,R,a,c,i] mit Rahmsauce[a,g,j], Spätzle[a,c,g] & Salat	Geflügel-Currywurst[G,3] mit Kartoffelspalten[a] & Krautsalat[c,g]	Backfisch[a,d,c,g] mit Kräutersauce[a,g], Reis & Salat	Schnitzel[S,a,c,g] mit Tomate, Käse überbacken[a,c,g], Tomatensauce & Kroketten[a,c,g]
	G	Süßkartoffelpfanne mit veg. Hack[a,f,i,j], Paprikasauce & Salat[g]	Kartoffel-Blumenkohl-Auflauf mit Käse überbacken[a,c,g]	Reis-Nudeln mit Pesto, Tomate, Mozzarella[c,g], Rucola & Sonnenblumenkerne	Gefüllte Zucchini mit Ratatouille[i], Paprikasauce & Reis	Bulgur-Bratling[a,c,g] mit Kräuterschmand[a,g] & Ratatouille[i]	Bunte Tortellini[a,g] mit Tomaten-Gemüsesauce
		Wochentopf: Kartoffeleintopf[a,i,g] mit Mettenden[S,2,3] nur 5,90€! | **Wochen-Special**: Geschnetzeltes[S] "Toskana" mit Tomatensauce, Grillgemüse & Reis[g] nur 10,80€!					
KW 34 18.08. bis 24.08.		18.08.25	19.08.25	20.08.25	21.08.25	22.08.25	23.08.25
	M	Rindergulasch[a] mit Salzkartoffeln & Salat	Gyros überbacken[G,g,4,l] mit Tomatensauce, Kritharaki[a,g] & Krautsalat	Krustenbraten[S] mit Zwiebelsauce[a,i,j,l], Speckbohnen & Kartoffelpüree[g]	Hähnchenbrust[G,a,3] mit Kokos-Curry-Sauce[a,g], Wokgemüse[i] & Reis	Seelachfilet[d] mit Weißweinsauce[a,g,l], Brokkoli-Möhren-Gemüse & Reis	Hähnchenschnitzel[G,a,c,g] mit Zucchini-Paprika-Gemüse & Bratkartoffeln[S]
	G	Gemüsefrikadelle[a,c] mit Tomatenrahmsauce[g] & Spätzle[a,c,g]	Maultaschen[a,c,f] mit Spinatrahmsauce[a,g] & Salat	Chili sin Carne[a,f,i] mit Reis & Salat	Tellerrösti[a] mit Brokkoli & Käse[g] überbacken & Kräuter-Dip[g]	Veg. Linsen-Bolognese[f,i] mit Spagetti[a,H] & Salat	Gemüseschnitzel[a,c,g] mit Champignonrahm[g], Brokkoli & Spätzle[a,c]
		Wochentopf: Käse-Lauchsuppe[a,g] mit Hackfleisch[R,S] nur 5,90€! | **Wochen-Special**: Gewürzbraten[S] mit Rahmsauce[g,a], Erbsen[a,g] & Spätzle[c,g] nur 10,80€!					
KW 35 25.08. bis 31.08.		25.08.25	26.08.25	27.08.25	28.08.25	29.08.25	30.08.25
	M	Hackbraten mit Pfefferrahmsauce, Erbsen[h], Möhrengemüse & Polenta[g]	Hähnchenschnitzel[G,a,c] mit Paprikasauce[a], Kartoffelspalten & Salat	Gyros[S] mit Kräuter-Joghurt-Dip[g,j], Reis & Krautsalat	Hähnchenkeule[G] mit Bratensauce[a,i,j,l], Gemüse, Gnocchi[a,c]	Backfisch[d,a,g,j] mit Remoulade[a,c,j,8], Bratkartoffeln[S] & Gurkensalat	Schnitzel[S,a,c,g] mit Schmorzwiebeln, Kartoffelspalten[a] & Salat
	G	Zucchini-Kartoffel-Auflauf mit Kräuterrahmsauce[a,c,g]	Ofenkartoffel mit tomatisierten Gemüse, Kräuterquark[g] & Salat	Bohnen-Pfanne mit Tomatensauce, Ebly-Pasta[a] & Salat	Kartoffel-Tortilla[c,g] mit Champignons, Lauch & Tomatensauce	Gemüseschnitzel[a,c,i] mit Rahm[a,g,i,j,l], Paprikagemüse & Kartoffelgratin[c,g]	Spinatlasagne[a,c,g] mit Salat
		Wochentopf: Erbseneintopf[i,j,h] mit Wiener Würstchen[S,2,3] nur 5,90€! | **Wochen-Special**: Hähnchenbrust[G] mit Tomate und Käse[g] überbacken, Kartoffelspalten[a] & Salat nur 10,80€!					

Alle Informationen über Zusatzstoffe und Allergene finden Sie bei uns vor Ort. Änderungen vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr.

regional. natürlich. lecker.

ADLER

SUPER SALE

25%

ZUSÄTZLICH AUF REDUZIERTE

SHORTS/ BERMUDAS

Bei Vorlage oder Abschluss der ADLER Kundenkarte

Abzug erfolgt direkt an der Kasse. Gültig bis SA 9. August 2025 auf reduzierte Shorts/Bermudas.
Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. Barauszahlung und Gutscheinkauf sind ausgeschlossen.

Pohlweg 10 • 33100 Paderborn • Südring Center

ADLER.DE

Gültig bis 30.08.2025

20%

auf bereits reduzierte Artikel*

*Gültig bis 30.08.2025 nur im mister*lady Store Südring Center, Paderborn, Pohlweg 110 und nur bei Abgabe dieses Coupons. Nicht mit anderen Rabatten und Aktionen kombinierbar.

mister*lady

Filmreiche Unterhaltung im Movie Park

SÜDRING-Zeitung verlost 4 x 2 Eintrittskarten

Der Movie Park Germany hat die Produktion für einen filmreifen Sommer gestartet! Täglich dürfen sich die Gäste in den NRW-Ferien auf die große Movie Park Parade und Shows der Entertainment Crew freuen. Das Movie Park Germany Stunt Team bringt filmreife Action nach Hollywood in Germany und setzt den Sommer mit einer Jet Ski Show am Santa Monica Pier in Szene. Großer Beliebtheit erfreuen sich weiterhin die vielen Achterbahnen und Fahrgeschäfte, wie zum Beispiel „Van Helsing´s Factory“, „Ghost Chasers“, „Star Trek: Operation Enterprise“ oder „Bandit“.

Studio 7 wird wieder zum Schauplatz der Magie! In diesem Sommer kehrt der renommierte Illusionist Christian Farla mit einem spektakulären neuen Erlebnis in den Movie Park Germany zurück: „Magic Impossible“! Hierbei erhält der preisgekrönte Niederländer wieder Unterstützung von den schillernden Showgirls of Magic. Die Grenzen des Unmöglichen werden auf die Probe gestellt.

Gemeinsam mit seinem Team begibt sich Christian Farla auf neue, mysteriöse Missionen, die von einem rätselhaften Mindmaster in Auftrag gegeben werden. Ob sie die scheinbar unmöglichen Aufgaben bewältigen? Das erfahren die Zuschauerinnen und Zuschauer in der Live-Show mit eigenen Augen.

Die actionreiche Show für die ganze Familie wird bis zum 31. August zweimal täglich gespielt. Die Gäste dürfen sich auf spektakuläre, neue Groß-Illusionen freuen, zu deren Highlights unter anderem „The Showgirl Box“, direkt aus Las Vegas, „The Scorpion“ und der größte Illusionsact der Welt, der „Drill of Death“, zählen.

Tägliches Showprogramm in den Ferien

Movie Park Germany fährt sein Entertainmentprogramm an allen NRW-Ferientagen noch einmal hoch! So präsentiert Deutschlands Familienfreizeitpark Nummer eins täglich seine große Parade „Movie Park Studios on Parade“ mit passenden Fahrzeugen und Floats im Studio- und Filmdesign, begleitet von filmreifen Tanzeinlagen seiner Entertainment Crew und den Figuren von PAW Patrol, SpongeBob Schwammkopf und der laufenden Filmklappe S.A.M.

Ergänzt wird das tägliche Entertainment-Programm durch Shows auf der New York Plaza Stage, im Western Saloon und im Van Helsing's Club.

Auch die Meet & Greets mit den bekannten Figuren des Movie Parks sowie die „Nickelodeon Dance Party“ warten im Nickelodeon LAND auf der neugestalteten Bühne auf die Gäste und sorgen für Entertainment bei den jüngeren Gästen und ihren Familien.

Für actionreiche Wasserszenen am Santa Monica Pier sorgt in diesem Sommer die Jet Ski Show des Movie Park Germany Stunt Teams. Die Show wird dem ein oder anderen Zuschauer vor dem Steg eine kühle Überraschung bereiten.

Alle Familien, die sich darüber hinaus im Sommer bei warmen Temperaturen abkühlen möchten, können wie gewohnt auch bei den vier Wasserattraktionen „Area 51 – Top Secret“, „Dora's Big River Adventure“, „Excalibur – Secrets of the Dark Forest“ oder „SpongeBob Splash Bash“ eine kühle Erfrischung genießen.

Eintrittskarten zu gewinnen

Die SÜDRING-Zeitung verlost 4 x 2 Eintrittskarten für den Movie Park. Bitte nennen Sie uns Ihren Kartenwunsch bis zum 14. August. Stichwort: Movie Park. Wie Sie uns den Kartenwunsch mitteilen können, lesen Sie auf Seite 9 im Artikel über die Gewinnspiele.

Ruhe
TEXTILREINIGUNG MEISTERHAFT SAUBER SEIT 1932

11 × in Ostwestfalen Lippe
www.ruhe-tex.de

NEUES SCHULJAHR, neuer Style!

123

BACK TO SCHOOL

50 JAHRE

Ob für den Sportunterricht oder den Schulhof – bei uns finden Sie die perfekten Schuhe zum Schulstart!

10% RABATT AUF ALLE KANGAROOS KINDERSCHUHE VOM 16.08.2025 - 01.09.2025

Schuhpark Paderborn
Pohlweg 110, (Südring-Center) 33100 Paderborn
Telefon: 05251/6852476, Mo.-Sa. von 9.00-20.00 Uhr
schuhpark.de

SCHUHPARK

Finden Sie die Fehler!

Mitmachen und Gutschein für den SÜDRING über 25 Euro gewinnen

Machen Sie mit bei unserem Gewinnspiel. Oben sind zwei Bilder abgebildet. Links das Original, rechts die Fälschung. Bei der Fälschung hat unsere Grafikerin insgesamt acht Fehler eingebaut. Um am Gewinnspiel teilzunehmen, müssen Sie die beiden Bilder genau vergleichen und die Fehler in der Fälschung markieren. Die Lösung können Sie uns auf verschiedene Arten mitteilen. Entweder die Fälschung mit den markierten Fehlern abfotografieren und uns per E-Mail an gewinnspiel@suedring-paderborn.de schicken. Oder Sie schneiden das Bild mit den markierten Fehlern aus und kleben es auf eine Postkarte. Diese können Sie an der Center-Information abgeben. Alternativ können Sie uns die Postkarte auch per Post schicken. Die Adresse lautet: SÜDRING-Center, Pohlweg 110, 33100 Paderborn. Wichtig: Bitte vergessen Sie auf keinen Fall Ihre komplette Anschrift, um Ihnen im Falle des Gewinns den Einkaufsgutschein schicken zu können. Teilnahmeschluss ist Donnerstag, 21. August. Wir drücken die Daumen!

Gewinnspiele in der SÜDRING-Zeitung

In dieser Ausgabe der SÜDRING-Zeitung verlosen wir wieder 10 Einkaufsgutscheine für das SÜDRING-Center unter allen korrekten Einsendungen des Lösungsspruchs. Einmal 50 Euro und neunmal 10 Euro. Weiterhin werden Eintrittskarten für den Movie Park verlost. Um an der Verlosung teilzunehmen, schicken Sie uns bitte die Lösungen auf einer Postkarte an: SÜDRING-Center Zeitung, Pohlweg 110, 33100 Paderborn. Sie können die Lösung und Ticketwunsch auch auf einer Din-A5-Karte schreiben und direkt an der Center-Information abgeben. Oder Sie schreiben uns eine E-Mail an gewinnspiel@suedring-paderborn.de. Bitte vergessen Sie nicht Ihren Namen anzugeben. Einsendeschluss für das Rätsel ist Donnerstag, der 21. August. Wir wünschen viel Erfolg!

Alles für den Schulanfang!
Zeichenblöcke, Schreibgeräte, Etuis, Wasserfarbkästen, Hefte, Sammelmappen u.v.m
Wir beraten Sie gerne!
Ab einem Einkaufswert von 50 Euro für Schulmaterial geben wir einen Wasserfarbkasten gratis dazu!
VOSS
Deutsche Post
Geschenkshop • Büro- & Schreibbedarf
Tel.: 0 52 51 / 8 76 93 88 Email: voss.suedring@web.de

Unsere Empfehlung für Sie:
Türkei
Side - Evrenseki
4* Hotel Orange Palace
Am 14.11.2025 für 14 Tage im Doppelzimmer, All Inclusive ab Paderborn-Lippstadt
pro Person ab Euro 899,-
Tagesaktuelle Preise mit limitierter Verfügbarkeit. Zwischenverkauf, Druckfehler und Preisänderungen vorbehalten. DERTOUR - eine Marke der DER Touristik Deutschland GmbH - 60424 Frankfurt
HOCHSTIFT REISEBÜRO
im Südring-Center
Pohlweg 110
33100 Paderborn
Tel.: 0 52 51 / 22 22 4

getrocknete Weinbeere		Garten Eden, Elysium		Sportruderboot	Segelschiff, Zweimaster		Aufgussgetränk		Schuppenechse	erläuterndes Nachwort		Backwerk	Taufzeugin	polit. Gruppe im Parlament	brauner Farbstoff		frz.: Leben		süßes Backwerk	Stadt in Texas	Reifeprüfung (Kurzw.)	hauchdünne Pfannkuchen		Stadt im Kanton Bern	Hoheitsgebiet	Gauner, Spitzbube	
Kosename des Großvaters	▶			Helfer bei Entscheidungen	▶	(14)						Ausruf des Ekels	▶				Bleibe / oberbay. Gewässer	▶						(10)	belg. Heilbad in d. Ardennen	▶		
chem. Verbindung	▶						anderartig, ungewohnt		arkt. oder antarkt. Ozean	▶					(12)				plötzlich, unerwartet	▶							geäußerter Wunsch	
verwirrt	▶			Viehhüter		Schlussfolgerung	▼				(2)	Taste am PC (Kw.) / veraltet: Gutspächter	▶			Staat in Südeuropa	▶							Dauerbezug (Kf.) / Ausruf des Erstaunens	▶	▼	
Schneidereibedarf	▶			▼					Truthahn		ein Kleinstlebewesen	▼							einfache Programmiersprache (EDV)		franz. Schriftstellerfamilie		kindlich unbefangen	▶			(7)
	(3)					Vereinigung, Bündnis	▼	ital. Maisspeise	▶							dt. TV-Moderator (Jörg)	▼	Wannenvorleger	▼									
dickhäutig, zäh	amerik. Künstler (Andy) † 1987		Lichtreflektor		Wohnungswechsel	▶	(13)			gern gesehen	▼		eklig, böse	▼	geflügeltes Dichterpferd	▶							kleine Büchse		Hundezuchtbetrieb		Essen, Speise
häufiger Stadtteilname (engl.)	▼		▼					Wortteil: Hitze..., Wärme...	▼	Zierpflanze, Schiefblatt	▶					(11)		Federwechsel der Vögel	▼	Viereck		mit Du anreden	▶				
					Männername	▼	Hauptstadt in Vorderasien	▶							kleines Jazzensemble	▼	Stäbchenspiel	▶	(4)	▼				Holzflößung		Streichinstrument	
Tür-, Fensterhaken		Fluss zur Saale		dt. Nordseeinsel / agil	▼	(8)				Kurzform für daran	▼	menschl. Ausstrahlung (Okkult.)		Hauptstadt von Venezuela	▶							Verletzung / Dichtungsmittel	▶	▼			
mit den Ohren wahrnehmen	▶	▼		▼			Kühlungsmittel		Lichtbildvortrag	▶			(1)				ein Inseleuropäer	▼	süddt.: Junge	▼	dt. TV-Moderator (Johannes B.)	▶					
Kirchenmusikinstrument	▶					beglückt	▶							einfache Speise	▶								kuppelförmige Schneehütte	▶		(15)	
								(9)	Materialverlust (Reifen)	▶						Bußbereitschaft	▶				genussvoll speisen und trinken	▶					
unrechtmäßig	Platz in Berlin (Kurzform)	▶				Teil der Woche	▶			(5)				Teil des Bettzeugs	▶					(6)			Futterbehälter	▶				

1	2	3	4	5	6

7	8	9

10	11	12	13	14	15

139 – kanzlit.de

SR SÜDRING CENTER Südring Zeitung

Herausgeber:
Klingenthal Südring GmbH
Pohlweg 110
33100 Paderborn

Verantwortlich:
Steffen Richert
Konzept & Redaktion:
Andree Sake
Fotos:
Ribana Blume, Vanessa Hendriks, Stephanie Scharf
Erscheinungsweise:
monatlich,
Anzeigenpreise für Fremdkunden auf Anfrage

Alle Preise in den Anzeigen gelten nur in der Woche des Erscheinens. Irrtümer und Farbabweichungen vorbehalten.

Endlich in die Schule

Mitmachen bei der Schultüten-Rallye

Anni und Tilda aus Borgholz freuen sich schon auf den ersten Schultag.

Das Ende der Ferien steht vor der Tür. Der erste Schultag wird von vielen Kindern mit Freude erwartet. Dazu mischt sich aber oft auch ein wenig Angst, was da wohl genau auf einen wartet. Damit beim Start der sprichwörtliche Ernst des Lebens nicht zu kurz kommt gibt es die original SÜDRING-Schultüten-Rallye für alle neuen Erstklässler. Alle neuen i-Dötzchen sind eingeladen, vom 27. bis zum 29. August in den SÜDRING zu kommen und in den Geschäften viele Geschenke für den Schulstart zu bekommen.

„Die SÜDRING-Schultüten-Rallye gehört zu den beliebtesten Veranstaltungen im SÜDRING“, so Andree Sake, Marketing-Leiter im Center. „Schon Monate vorher erhalten wir Anfragen, wann genau die Rallye terminiert ist“. Kein Wunder, verspricht die spannende Tour doch viel Spaß und viele Geschenke. Auch in diesem Jahr sind wieder mehr als 20 Geschäfte mit dabei, die anlässlich des Schulstarts für alle neuen i-Dötzchen kleine Geschenke verteilen.

Der Startpunkt der Schultüten-Rallye ist die Center-Information. Dort erhalten alle Kinder eine kleine Schultüte in einer Wunsch-Farbe sowie ein tolles Malbuch geschenkt. Zusätzlich gibt es noch den sogenannten Laufzettel. Hierauf sind Geschäfte verzeichnet, die an der Rallye teilnehmen. Dann kann der Spaß auch schon los gehen. Einfach alle Geschäfte abklappern und die Geschenke abstauben.

Die SÜDRING-Schultüten-Rallye findet vom 27. bis 29. August zu den Öffnungszeiten von 9.00 bis 20.00 Uhr statt. Teilnehmen dürfen alle Kinder, die in diesem Jahr neu in die Schule kommen. Wir wünschen schon jetzt viel Spaß und natürlich einen erfolgreichen Start in das Schuljahr! Sie möchten die SÜDRING-Schultüten-Rallye nicht verpassen? Dann tragen Sie sich den Termin mit Ihren Smartphone in den Kalender. Hierzu müssen Sie nur den Code einscannen.

Vorverkauf für Honky Tonk

Am Samstag, 4. Oktober, ist wieder das Honky-Tonk Kneipenfestival in Paderborn. Vergünstigte Eintrittsbändchen für nur 15 Euro gibt es ab Montag, 18. August an der Center-Information im SÜDRING. Der sogenannte „Early Bird Verkauf“ läuft bis zum 6. September. Sie sparen drei Euro gegenüber dem regulären Vorverkauf und fünf Euro gegenüber der Abendkasse. Alle Infos zu den Bands und Locations beim diesjährigen Honky-Tonk-Festival gibt es unter www.honky-tonk.de.